

Nicaragua Bird List

English Name	Latin Name Nombre Cientifico	Nombre en Espanol
	FREGATIDAE	
Magnificent Frigatebird	<i>Fregata magnificens</i>	Rabihorcado Magno
	PODICIPEDIDAE	
Least Grebe	<i>Tachybaptus dominicus</i>	Zampullín Enano
Pied-billed Grebe	<i>Podilymbus podiceps</i>	Zampullín Piquipinto
	PELECANIDAE	
Brown Pelican	<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelicano Pardo
	PHALACROCORACIDAE	
Neotropic Cormorant	<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	Córmoran Neotropical
	ANHINGIDAE	
Anhinga	<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga
	ARDEIDAE	
American Bittern	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Avetoro Americano
Great Blue Heron	<i>Ardea herodias</i>	Garzón Azul
Great Egret	<i>Ardea alba</i>	Garzón Grande
Tricolored Heron	<i>Egretta tricolor</i>	Garceta Tricolor
Little Blue Heron	<i>Egretta caerulea</i>	Garceta Azul
Reddish Egret	<i>Egretta rufescens</i>	Garceta Rojiza
Snowy Egret	<i>Egretta thula</i>	Garza Patiamarilla
Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>	Garcilla Bueyera
Bare-throated Tiger-Heron	<i>Tigrisoma mexicanum</i>	Garza Tigre Gorgilisa
Rufescent Tiger Heron	<i>Tigrisoma lineatum</i>	Garza Tigre Colorada
Green Heron	<i>Butorides virescens</i>	Garcilla Capiverde
Striated Heron	<i>Butorides striata</i>	Garcilla Estriada
Black-crowned Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete Capinegra
	CICONIDAE	
Wood Stork	<i>Mycteria americana</i>	Cigüeña Americana
	THRESKIORNITHIDAE	
Roseate Spoonbill	<i>Platalea ajaja</i>	Espátula Rosada
White Ibis	<i>Eudocimus albus</i>	Ibis Blanco
Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis Brillante
	ANATIDAE	
Blue-winged Teal	<i>Anas discors</i>	Cerceta Aliazul
Northern Pintail	<i>Anas acuta</i>	Pato Rabudo
Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>	Porrón Menudo
Muscovy Duck	<i>Cairina moschata</i>	Pato Real
	CATHARTIDAE	
Lesser Yellow-headed Vulture	<i>Cathartes burrovianus</i>	Zopilote Cabecigualdo/Zonchiche Cabeza Amarilla
Turkey Vulture	<i>Cathartes aura</i>	Zopilote Cabecirrojo/Zonchiche Cabeza Roja
Black Vulture	<i>Coragyps atratus</i>	Zopilote Negro
King Vulture	<i>Sarcoramphus papa</i>	Zopilote Rey

		ACCIPITRIDAE	
Gray-headed Kite	<i>Leptodon cayanensis</i>		Elanio Cabecigrís
Swallow-tailed Kite	<i>Elanoides forficatus</i>		Elanio Tijereta
Snail Kite	<i>Rostrhamus sociabilis</i>		Elanio Caracolero
Cooper's Hawk	<i>Accipiter cooperii</i>		Gavilán Palomero
Sharp-shinned Hawk	<i>Accipiter striatus</i>		Gavilán Pajarero
Great Black-Hawk	<i>Buteogallus urubitinga</i>		Gavilán Negro
Zoned-tailed Hawk	<i>Buteo albonotatus</i>		Gavilán Imposter
Red-tailed Hawk	<i>Buteo jamaicensis</i>		Gavilán Colirrojo
Swainson's Hawk	<i>Buteo swainsoni</i>		Gavilán Pechioscuro
Broad-winged Hawk	<i>Buteo platypterus</i>		Gavilán Aludo
Gray Hawk	<i>Buteo plagiatus</i>		Gavilán Gris
Roadside Hawk	<i>Buteo magnirostris</i>		Gavilán Chapulinero
Harris's Hawk	<i>Parabuteo unicinctus</i>		Gavilán Charreteado
Black Hawk-Eagle	<i>Spizaetus tyrannus</i>		Aguililla Negra
		FALCONIDAE	
Crested Caracara	<i>Caracara cheriway</i>		Caracara Crestado
Barred Forest-Falcon	<i>Micrastur ruficollis</i>		Halcón Barreteado
Collared Forest-Falcon	<i>Micrastur semitorquatus</i>		Halcón Collarejo
American Kestrel	<i>Falco sparverius</i>		Cernícalo Americano
Bat Falcon	<i>Falco rufigularis</i>		Halcón Murcielaguero
		PANDIONIDAE	
Osprey	<i>Pandion haliaetus</i>		Águila Pescadora
		CRACIDAE	
Gray-headed Chachalaca	<i>Ortalis cinereiceps</i>		Chachalaca Cabecigrís
Plain Chachalaca	<i>Ortalis vetula</i>		Chachalaca Lisa
Highland Guan	<i>Penelopina nigra</i>		Chachalaca Negra
		ODONTOPHORIDAE	
Spotted Wood Quail	<i>Odontophorus guttas</i>		Codorniz Moteada
Buffy-crowned Wood Partridge	<i>Dendrotyx leucophrys</i>		Perdiz Cariblanca
		RALLIDAE	
American Coot	<i>Fulica americana</i>		Focha Americana
Purple Gallinule	<i>Porphyryla martinica</i>		Calamón Americano
Common Moorhen (Gallinule)	<i>Gallinule galeata</i>		Polla de Agua
Uniform Crake	<i>Amaurolimnas concolor</i>		Rascón Café (Uniforme)
Gray-necked Wood Rail	<i>Aramides cajaneus</i>		Rascón Cuelligrís
		HELIORNITHIDAE	
Sungrebe	<i>Heliornis fulica</i>		Pato Cantil
		ARAMIDAE	
Limpkin	<i>Aramus guarauna</i>		Cárao
		JACANIDAE	
Northern Jacana	<i>Jacana spinosa</i>		Jacana Centroamericana
		RECURVIROSTRIDAE	
Southern Lapwing	<i>Vanellus chilensis</i>		Avefría Sureña
Black-necked Stilt	<i>Himantopus mexicanus</i>		Cigüeñuela Cuellinegra

		CHARADRIIDAE	
	Black-bellied Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>	Chorlito Gris
	Semi-palmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Chorlito Semipalmado
	Wilson's Plover	<i>Charadrius wilsonia</i>	Chorlito Picudo
	Snowy Plover	<i>Charadrius nivosus</i>	Chorlito Patinegro
		SCOLOPACIDAE	
	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>	Zarapito Trínador
	Willet	<i>Tringa semipalmata</i>	Playero Aliblanco
	Solitary Sandpiper	<i>Tringa solitaria</i>	Andarríos Solitario
	Greater Yellowlegs	<i>Tringa melanoleuca</i>	Andarríos Patiamarilla Grande
	Spotted Sandpiper	<i>Actitis macularius</i>	Andarríos Maculado
	Western Sandpiper	<i>Calidris mauri</i>	Correlimos Occidental
	Ruddy Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>	Vuelvepedras Rojizo
	Surfbird	<i>Calidris virgata</i>	Playero de Rompiente
	Sanderling	<i>Calidris alba</i>	Correlimos Arenero
	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>	Correlimos Pasajero
		LARIDAE	
	Laughing Gull	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Gaviota Reidora
	Franklin's Gull	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Gaviota de Franklin
	Royal Tern	<i>Thalasseus maximus</i>	Pagaza Real
	Sandwich Tern	<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Pagaza Puntiamarilla
	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>	Charrán Menudo
	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>	Fumarel Negro
	Black Skimmer	<i>Rynchops niger</i>	Picotijera Americano
		COLUMBIDAE	
	Rock Dove (Feral Pigeon)	<i>Columba livia</i>	Paloma Común
	Scaled Pigeon	<i>Patagioenas speciosa</i>	Paloma Escamosa
	Red-billed Pigeon	<i>Patagioenas flavirostris</i>	Paloma Piquirroja
	Common Ground Dove	<i>Columbina passerina</i>	Tortolita Común
	Inca Dove	<i>Columbina inca</i>	Tortolita Colilarga
	Blue Ground-Dove	<i>Claravis pretiosa</i>	Tortolita Azulada
	Ruddy Ground-Dove	<i>Columbina talpacoti</i>	Tortolita Rojiza
	White-tipped Dove	<i>Leptotila verreauxi</i>	Paloma Coliblanca
	Gray-chested Dove	<i>Leptotila cassinii</i>	Paloma Pechigrís
	Gray-headed Dove	<i>Leptotila plumbeiceps</i>	Paloma Cabecigrís
	White-winged Dove	<i>Zenaida asiatica</i>	Paloma Aliblanca
	Mourning Dove	<i>Zenaida macroura</i>	Tórtola Rabuda
	White-faced Quail-dove	<i>Geotrygon albifacies</i>	Paloma Cariblanca
	Ruddy Quail-dove	<i>Geotrygon montana</i>	Paloma Rojiza
		PSITTACIDAE	
	Green Parakeet	<i>Aratinga holochlora</i>	Perico Gorgirrojo
	Pacific Parakeet	<i>Aratinga strenua</i>	Perico Verde
	Olive-throated (Aztec) Parakeet	<i>Aratinga nana</i>	Perico Pechiolivo
	Orange-fronted Parakeet	<i>Aratinga canicularis</i>	Perico Frentinaranja
	Orange-chinned Parakeet	<i>Brotogeris jugularis</i>	Chocoyero Barbinaranja
	White-crowned Parrot	<i>Pionus senilis</i>	Loro Gorgiblanco
	Red-lored (yellow-cheeked) Parrot	<i>Amazona autumnalis</i>	Loro Frentirrojo
	Yellow-naped (crowned) Parrot	<i>Amazona auropalliata</i>	Loro Nuquiamarillo
	White-fronted Parrot	<i>Amazona albifrons</i>	Loro Frentiblanco
	Mealy Parrot	<i>Amazona farinosa</i>	Loro Verde

		CUCULIDAE	
Mangrove Cuckoo	<i>Coccyzus minor</i>		Cuclillo Enmascarado
Squirrel Cuckoo	<i>Piaya cayana</i>		Cuco Ardilla
Striped Cuckoo	<i>Tapera naevia</i>		Cuclillo Listado
Grooved-billed Ani	<i>Crotophaga sulcirostris</i>		Garrapatero Común
		STRIGIDAE	
Ferruginous Pygmy Owl	<i>Glaucidium brasilianum</i>		Mochuelo Herrumbroso
Mottled Owl	<i>Ciccaba virgata</i>		Cárabo Café
Black-and-White Owl	<i>Ciccaba nigrolineata</i>		Cárabo Negri blanco
		CAPRIMULGIDAE	
Common Potoo	<i>Nyctibius griseus</i>		Estaquero Común
Lesser Nighthawk	<i>Chordeiles acutipennis</i>		Añapero Menor
Common Nighthawk	<i>Chordeiles minor</i>		Añapero Zumbón
Common Pauraque	<i>Nyctidromus albicollis</i>		Pocoyo Tapacaminos
		APODIDAE	
Black Swift	<i>Cypseloides niger</i>		Vencejo Negro
Vaux's Swift	<i>Chaetura vauxi</i>		Vencejo Grisáceo
Lesser Swallow-tailed Swift	<i>Panyptila cayennensis</i>		Macuá Menor
Great-tailed Swift	<i>Panyptila sanctihieronymi</i>		Macuá Mayor
White-collared Swift	<i>Streptoprocne zonaris</i>		Vencejo Collarejo
		TROCHILIDAE	
Long-tailed (billed) Hermit	<i>Paethornis longirostris</i>		Ermitaño Colilargo
Striped-throated Hermit	<i>Paethornis stiiigularis</i>		Ermitaño Enano
Bronzy Hermit	<i>Glaucis aeneus</i>		Ermitaño Bronceado
Green Breasted Mango	<i>Anthracothorax prevostii</i>		Manguito Colipúrpura
Violet Sabrewing	<i>Campylopterus hemileucurus</i>		Sable Violáceo
Emerald-chinned Hummingbird	<i>Abeillie abeillei</i>		Colibrí Gorgiverde
Ruby-throated Hummingbird	<i>Archilochus colubris</i>		Colibrí Cabeciazul
Crowned Woodnymph	<i>Thalurania colombica</i>		Ninfa Violeta y Verde
White-eared Hummingbird	<i>Hylocharis leucotis</i>		Zafiro Bicejudo
Rufous-tailed Hummingbird	<i>Amazilia tzacatl</i>		Amazilia Rabirrufa
Cinnamon Hummingbird	<i>Amazilia rutila</i>		Amazilia Canela
Stripe-tailed Hummingbird	<i>Eupherusa eximia</i>		Colibrí Colirrayado
		TROGONIDAE	
Black-throated Trogon	<i>Trogon rufus</i>		Trogón Gorginegro
Black-headed Trogon	<i>Trogon melanocephalus</i>		Trogón Cabecinegro
Violaceous (Gartered) Trogon	<i>Trogon violaceus</i>		Trogón Violáceo
Collard Trogon	<i>Trogon collaris</i>		Trogón Colibarreteado
		GALBULIDAE	
Rufous-tailed Jacamar	<i>Galbula ruficauda</i>		Jacamar Colirrufo
		MOMOTIDAE	
Turquoise-browed Motmot	<i>Eumomota superciliosa</i>		Guardabarranco Común
Blue-crowned Motmot	<i>Momotus momota</i>		Guardabarranco Azul
Rufous Motmot	<i>Baryphthengus martii</i>		Guardabarranco Canelo Mayor
		ALCEDINIDAE	
Ringed Kingfisher	<i>Megaceryle torquata</i>		Martín Pescador Collarejo
Belted Kingfisher	<i>Megaceryle alcyon</i>		Martín Pescador Norteño

	Green Kingfisher	<i>Chloroceryle americana</i>	Martín Pescador Verde
	Amazon Kingfisher	<i>Chloroceryle amazona</i>	Martín Pescador Pechicanelo
		RAMPHASTIDAE	
	Collared Aracari	<i>Pteroglossus torquatus</i>	Tucancito Collarejo
	Emerald Toucanet	<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	Tucancito Verde
	Keel-billed Toucan	<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Tucán Pico-iris
		PICIDAE	
	Rufous-winged Woodpecker	<i>Piculus simplex</i>	Carpintero Alirrufo
	Golden-Olive Woodpecker	<i>Colaptes rubiginosus</i>	Carpintero Alidorado
	Black-cheeked Woodpecker	<i>Melanerpes pucherani</i>	Carpintero Carinegro
	Acorn Woodpecker	<i>Melanerpes formicivorus</i>	Carpintero Careto
	Golden-fronted Woodpecker	<i>Melanerpes aurifrons</i>	Carpintero Frentigualdo
	Hoffman's Woodpecker	<i>Melanerpes hoffmannii</i>	Carpintero Nuquigualdo
	Pale-billed Woodpecker	<i>Campephilus guatemalensis</i>	Carpintero Picoplata
	Lineated Woodpecker	<i>Dryocopus lineatus</i>	Carpintero Crestirrojo
	Smokey-brown Woodpecker	<i>Picooides fumigatus</i>	Carpintero Atabacado
	Olivaceous Piculet	<i>Picumnus olivaceus</i>	Carpinterito Oliváceo
		DENDROCOLAPTIDAE	
	Plain Xenops	<i>Xenops minutus</i>	Piquivuelto Común
	Wedge-billed Woodcreeper	<i>Glyphorhynchus spirurus</i>	Trepatronco Pico-Cuña
	Plain-brown Woodcreeper	<i>Dendrocincla fuliginosa</i>	Trepatronco Pardo
	Cocoa Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus susurrans</i>	Trepatronco Gorgicrema
	Streaked-headed Woodcreeper	<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>	Trepatronco Cabecirrayado
	Spot-crowned Woodcreeper	<i>Lepidocolaptes affinis</i>	Trepatronco Coronipunteado
	Ruddy Woodcreeper	<i>Dendrocincla homochroa</i>	Trepatronco Rojizo
	Strong-billed Woodcreeper	<i>Xiphocolaptes promeropirhynchus</i>	Trepatronco Pico-fuente
	Northern Barred-Woodcreeper	<i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	Trepatronco Barreteado
	Olivaceous Woodcreeper	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Trepatronco Oliváceo
		FURNARIIDAE	
	Slaty Spinetail	<i>Synallaxis brachyuran</i>	Colaespina Apizarrado
	Ruddy Foliage-gleaner	<i>Automolus rubiginosus</i>	Hojarasquero Rojizo
	Scaly-throated (breasted) Foliage-gleaner	<i>Anabacerthia variegaticeps</i>	Trepamusgo Antojos
	Scaly-throated Leaf-tosser	<i>Sclerurus guatemalensis</i>	Tirahojas Barbiescamado
	Tawny-throated Leaf-tosser	<i>Sclerurus mexicanus</i>	Tirahojas Pechirrufo
		FORMICARIIDAE	
	Fasciated Antshrike	<i>Cymbilaimus lineatus</i>	Batará Lineado
	Great Antshrike	<i>Taraba major</i>	Batará Mayor
	Barred Antshrike	<i>Thamnophilus doliatus</i>	Batará Búlico
	Slaty (Black-crowned) Antshrike	<i>Thamnophilus atrinucha</i>	Batará Plomizo
	Bicolored Antbird	<i>Gymnopithys leucaspis</i>	Hormiguero Bicolor
	Bare-crowned Antbird	<i>Gymnocichla nudiceps</i>	Hormiguero Frentiazul
	Chestnut-backed Antbird	<i>Myrmeciza exsul</i>	Hormiguero Dorsicastaño
	Immaculate (Zeledon's) Antbird	<i>Myrmeciza zeledoni</i>	Hormiguero Inmaculado Occidental
	Spotted Antbird	<i>Hylophylax naeviodes</i>	Hormiguero Moteado
	Ocellated Antbird	<i>Phaenostictus mcleannani</i>	Hormiguero Ocelado
	Dot-winged Antwren	<i>Microrhopias quixensis</i>	Hormiguerito Alipinto
	Slaty Antwren	<i>Myrmotherula schisticolor</i>	Hormiguerito Pechinegro
		COTINGIDAE	
	Snowy Cotinga	<i>Carpodectes nitidus</i>	Cotinga Nevada

		TITYRINADAE	
White-winged Becard	<i>Pachyramphus polychopterus</i>		Cabezón Aliblanco
Rose-throated Becard	<i>Pachyramphus aglaiae</i>		Cabezón Gorgirrosado
Gray-collared Becard	<i>Pachyramphus major</i>		Cabezón Collarejo
Masked Tityra	<i>Tityra semifasciata</i>		Titira Carirroja
Three-wattled Bellbird	<i>Procnias tricarunculata</i>		Pájaro Campana Centroamericano
		PIPRIDAE	
White-collared Manakin	<i>Manacus candei</i>		Saltarín Cuelliblanco
Long-tailed Manakin	<i>Chiroxiphia linearis</i>		Saltarín Toledo
		TYRANNIDAE	
Tropical Kingbird	<i>Tyrannus melancholicus</i>		Tirano Tropical
Western Kingbird	<i>Tyrannus verticalis</i>		Tirano Colinegro
Scissor-tailed Flycatcher	<i>Tyrannus forficatus</i>		Tijereta Rosada
Boat-billed Flycatcher	<i>Megarynchus pitangua</i>		Güis Picudo
Piratic Flycatcher	<i>Legatus leucophaeus</i>		Mosquero Listado
Sulfur-bellied Flycatcher	<i>Myiodynastes luteiventris</i>		Papamoscas Vientre-amarillo
Streaked Flycatcher	<i>Myiodynastes maculatus</i>		Cazamoscas Listado
Great Kiskadee	<i>Pitangus sulphuratus</i>		Güis Común
Social Flycatcher	<i>Myiozetetes similis</i>		Güis Chico
Gray-capped Flycatcher	<i>Myiozetetes granadensis</i>		Güis Cabecigrís
White-ringed Flycatcher	<i>Conopias albobittatus</i>		Güis Coroniblanco
Royal Flycatcher	<i>Onychorhynchus coronatus</i>		Cazamoscas Real Norteño
Black Phoebe	<i>Sayornis nigricans</i>		Cazamoscas Negro
Dusky-capped Flycatcher	<i>Myiarchus tuberculifer</i>		Güis Crestioscuro
Great-crested Flycatcher	<i>Myiarchus crinitus</i>		Güis Migrador
Yellow-olive Flycatcher	<i>Tolmomyias sulphurescens</i>		Piquiplano Azufrado
Tropical Pewee	<i>Contopus cinereus</i>		Pibí Tropical
Eastern Wood Pewee	<i>Contopus virens</i>		Pibí Oriental
Willow Flycatcher	<i>Empidonax traillii</i>		Mosquero Uniforme
Yellow-bellied Flycatcher	<i>Empidonax flaviventris</i>		Mosquero Ventriamarillo
Common Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum cinereum</i>		Espatulilla Común
Yellow-bellied Elaenia	<i>Elaenia flavogaster</i>		Elenia Copetona
Eye-ringed Flatbill	<i>Rhynchocyclus brevirostris</i>		Piquiplano de Anteojos
		HIRUNDINIDAE	
Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>		Golondrina Común
Cliff Swallow	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>		Golondrina Gorginegra
Gray-breasted Martin	<i>Progne chalybea</i>		Avión Pechigrís
Blue-and-White Swallow	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>		Golondrina Blanquiazul
Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>		Avión Zapador
Mangrove Swallow	<i>Tachycineta albilinea</i>		Golondrina Rabiblanca
Tree Swallow	<i>Tachycineta bicolor</i>		Golondrina Bicolor
Northern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>		Golondrina Alirrasposa Norteña
Southern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>		Golondrina Alirrasposa Sureña
		CORVINAE	
Brown Jay	<i>Psilorhinus morio</i>		Urraca Parda
Bushy-crested Jay	<i>Cyanocorax melanocyaneus</i>		Urraca Pechinegra
White-throated Magpie Jay	<i>Calocitta formosa</i>		Urraca Copetona
		TROGLODYTIDAE	
Bay Wren	<i>Cantorchilus nigricapillus</i>		Charralero Cabecinegro
Plain Wren	<i>Cantorchilus modestus</i>		Charralero Culirrufo

Black-throated Wren	<i>Pheugopedius atrogularis</i>	Charralero Gorginegro
Spot-breasted Wren	<i>Pheugopedius maculipectus</i>	Charralero Pechimoteado
Rufous-and-white Wren	<i>Thryothorus rufalbus</i>	Charralero Rufiblanco
House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	Chochín Casero
Rufous-naped Wren	<i>Campylorhynchus rufinucha</i>	Saltapiñuela Nuquirrufa
Band-backed Wren	<i>Campylorhynchus zonatus</i>	Saltapiñuela Barreteada
Song Wren	<i>Cyphorhinus phaeocephalus</i>	Chochín Cariazul
	MIMIDAE	
Tropical Mocking Bird	<i>Mimus gilvus</i>	Sensontle Tropical
	TURDIDAE	
Swainson's Thrush	<i>Catharus ustulatus</i>	Zorzal Ustulado
Clay-colored Thrush	<i>Turdus grayi</i>	Zorzal Pardo
Grey-cheeked Thrush	<i>Catharus mimimus</i>	Zorzal Carigrís
Wood Thrush	<i>Catharus mustelina</i>	Zorzal Grande
	SYLVIIDAE	
White-lored Gnatcatcher	<i>Poliophtila albiloris</i>	Perlita Cabecinegra
Tropical Gnatcatcher	<i>Poliophtila plumbea</i>	Perlita Tropical
	VIREONIDAE	
Philadelphia Vireo	<i>Vireo philadelphicus</i>	Vireo Canadiense
Yellow-throated Vireo	<i>Vireo flavifrons</i>	Vireo Pechiamarillo
Blue-headed Vireo	<i>Vireo solitaries</i>	Vireo de Anteojos
Warbling Vireo	<i>Vireo gilvus</i>	Vireo Grisáceo
Lesser Greenlet	<i>Hylophilus decurtatus</i>	Verdillo Menudo
	COEREBIDAE	
Bananaquit	<i>Coereba flaveola</i>	Mielero Cejiblanco
	PARULIDAE	
Golden-winged Warbler	<i>Vermivora chryoptera</i>	Reinita Alidorada
Tennessee Warbler	<i>Vermivora peregrina</i>	Reinita Verduzca
Magnolia Warbler	<i>Setophaga magnolia</i>	Reinita Colifajeada
Yellow-rumped Warbler	<i>Setophaga coronata</i>	Reinita Rabiamarillo
Yellow Warbler	<i>Setophaga petechia</i>	Reinita Amarilla
Palm Warbler	<i>Setophaga palmarum</i>	Reinita Coronirrufa
Chestnut-sided Warbler	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Reinita Flanquicastaña
Hooded Warbler	<i>Setophaga citrina</i>	Reinita Encapuchada
Black-throated Green Warbler	<i>Setophaga virens</i>	Reinita Gorginegra
Townsend's Warbler	<i>Setophaga townsendi</i>	Reinita Bicolor
Golden-cheeked Warbler	<i>Setophaga chrysoparia</i>	Reinita Cachetidorada
Mourning Warbler	<i>Geothlypis philadelphia</i>	Reinita Enlutada
MacGillivray's Warbler	<i>Geothlypis tolmiei</i>	Reinita Ojeruda
Common Yellowthroat	<i>Geothlypis trichas</i>	Enmascarado Norteño
Black-and-White Warbler	<i>Mniotilta varia</i>	Reinita Trepadora
Wilson's Warbler	<i>Cardellina pusilla</i>	Reinita Gorrinegra
Golden-crowned Warbler	<i>Basileuterus culicivorus</i>	Reinita Coronigualda
Rufous-capped Warbler	<i>Basileuterus rufifrons</i>	Reinita Cabecicastaña
American Redstart	<i>Setophaga ruticilla</i>	Candelita Norteña
Ovenbird	<i>Seiurus aurocapillus</i>	Reinita Andarina
Northern Waterthrush	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Reinita Acuática Norteña
Louisiana Waterthrush	<i>Parkesia motacilla</i>	Reinita Acuática Cejiblanca

		THRAUPIDAE	
Yellow-throated Euphonia	<i>Euphonia hirundinacea</i>	Eufonia Coronigualda	
Olive-backed Euphonia	<i>Euphonia gouldi</i>	Eufonia Olivacea	
Yellow-crowned Euphonia	<i>Euphonia luteicapilla</i>	Eufonia Coronigualda	
Scrub Euphonia	<i>Euphonia affinis</i>	Eufonia Gorginegra	
Red-legged Honeycreeper	<i>Cyanerpes cyaneua</i>	Mielero Patirrojo	
Grey-headed Tanager	<i>Eucometis penicillata</i>	Tángara Cabecigrís	
Palm Tanager	<i>Thraupis palmarum</i>	Tángara Palmera	
Golden-hooded Tanager	<i>Tangara larvata</i>	Tángara Capuchidorada	
Bay-headed Tanager	<i>Tangara gyrola</i>	Tángara Cabecicastaña	
Rufous-winged Tanager	<i>Tangara lavinia</i>	Tángara Alirrufa	
Yellow-winged Tanager	<i>Thraupis abbas</i>	Tángara Aliamarilla	
Blue-gray Tanager	<i>Thraupis episcopus</i>	Tángara Azulada	
White-lined Tanager	<i>Tachyphonus rufus</i>	Tángara Negra	
Scarlet-rumped (Passerini's) Tanager	<i>Ramphocelus passerinii</i>	Tángara Rabirroja	
Crimson-collared Tanager	<i>Ramphocelus sanguinolentus</i>	Tángara Nuquirroja	
Scarlet Tanager	<i>Piranga olivacea</i>	Tángara Escarlata	
Hepatic Tanager	<i>Piranga flava</i>	Tángara Rojiza	
Western Tanager	<i>Piranga ludoviciana</i>	Tángara Cabecirroja	
Grey-headed Tanager	<i>Eucometis pencillata</i>	Tángara Cabecigrís	
Flamed-colored Tanager	<i>Piranga bidentata</i>	Tángara Dorsirrayada	
Summer Tanager	<i>Piranga rubra</i>	Tángara Veranera	
Red-throated Ant-Tanager	<i>Habia fuscicauda</i>	Tángara Hormiguera Gorgirroja	
Red-crowned Ant Tanager	<i>Habia rubica</i>	Tángara Hormiguera Coronirroja	
Common Bush-Tanager	<i>Chlorospingus flavopectus</i>	Tángara Ojeruda	
		CARDENALINAE	
Dickcissel	<i>Spiza americana</i>	Sabanero Común	
Buff-throated Saltator	<i>Saltator maximus</i>	Saltador Enmedallado	
Grayish Saltator	<i>Saltator coerulescens</i>	Saltador Grisáceo	
Black-headed Saltator	<i>Saltator atriceps</i>	Saltador Cabecinegro	
Rose-breasted Grosbeak	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Piquigrueso Pechirrosado	
Blue-black Grosbeak	<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	Piquigrueso Negriazulado	
Painted Bunting	<i>Passerina ciris</i>	Azulito Multicolor	
Blue Grosbeak	<i>Passerina caerulea</i>	Piquigrueso Azul	
		EMBERIZIDAE	
White-collared Seedeater	<i>Sporophila torqueola</i>	Espiguero Collarejo	
Variable Seedeater	<i>Sporophila americana</i>	Espiguero Variable	
Yellow-faced Grassquit	<i>Tiaris olivacea</i>	Semillero Cariamarillo	
Blue-black Grassquit	<i>Volatinia jacarina</i>	Semillerito Negro	
Thick-billed Seed-finch	<i>Oryzoborus funereus</i>	Semillero Piquigrueso	
Orange-billed Sparrow	<i>Arremon aurantirostris</i>	Pinzón Piquinaranja	
Black-striped Sparrow	<i>Arremonops conirostris</i>	Pinzón Cabecilistado	
Stripe-headed Sparrow	<i>Peucaea ruficauda</i>	Sabanero Cabecilistado	
White-naped Brush-Finch	<i>Atlapetes albinucha</i>	Saltón Gorjiamarillo	
		ICTERIDAE	
Montezuma Oropendola	<i>Psarolius Montezuma</i>	Oropéndola Mayor	
Yellow-billed Cacique	<i>Amblycercus holosericeus</i>	Cacique Picoplata	
Eastern Meadowlark	<i>Sturnella magna</i>	Zacatero Común	
Red-winged Blackbird	<i>Agelaius phoeniceus</i>	Tordo Sargento	
Melodious Blackbird	<i>Dives dives</i>	Tordo Cantor	
Bronzed Cowbird	<i>Molothrus aeneus</i>	Vaquero Ojirrojo	
Great-tailed Grackle	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Zanate Grande	

Nicaraguan Grackle	<i>Quiscalus nicaraguensis</i>	Zanate Nicaragiense
Black-cowled Oriole	<i>Icterus prothemelas</i>	Chichiltote Capuchinegro
Yellow-backed Oriole	<i>Icterus chrysater</i>	Chichiltote Dorsiamarillo
Altamira Oriole	<i>Icterus gularis</i>	Chichiltote Mayor
Baltimore (Northern) Oriole	<i>Icterus galbula</i>	Chichiltote Norteño
Streaked-backed Oriole	<i>Icterus pustulatus</i>	Chichiltote Dorsilistado
Spot-breasted Oriole	<i>Icterus pectoralis</i>	Chichiltote Maculado
Orchard Oriole	<i>Icterus spurius</i>	Chichiltote Castaño
Lesser Goldfinch	<i>Spinus psaltria</i>	Verdecillo Menor
	PASSERIDAE	
House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	Gorrión Común

List compiled by Kaiyote Snow
www.KaiyoteTours.com
336 Birds - updated March 2016